

NOTICIA DI  
GOBIERNO

ISLA((•))NLINE

20  
22

Dialuna 29 Augustus 2022

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

**2022**

**AÑA DI INVERSION  
Y OPORTUNIDAD**



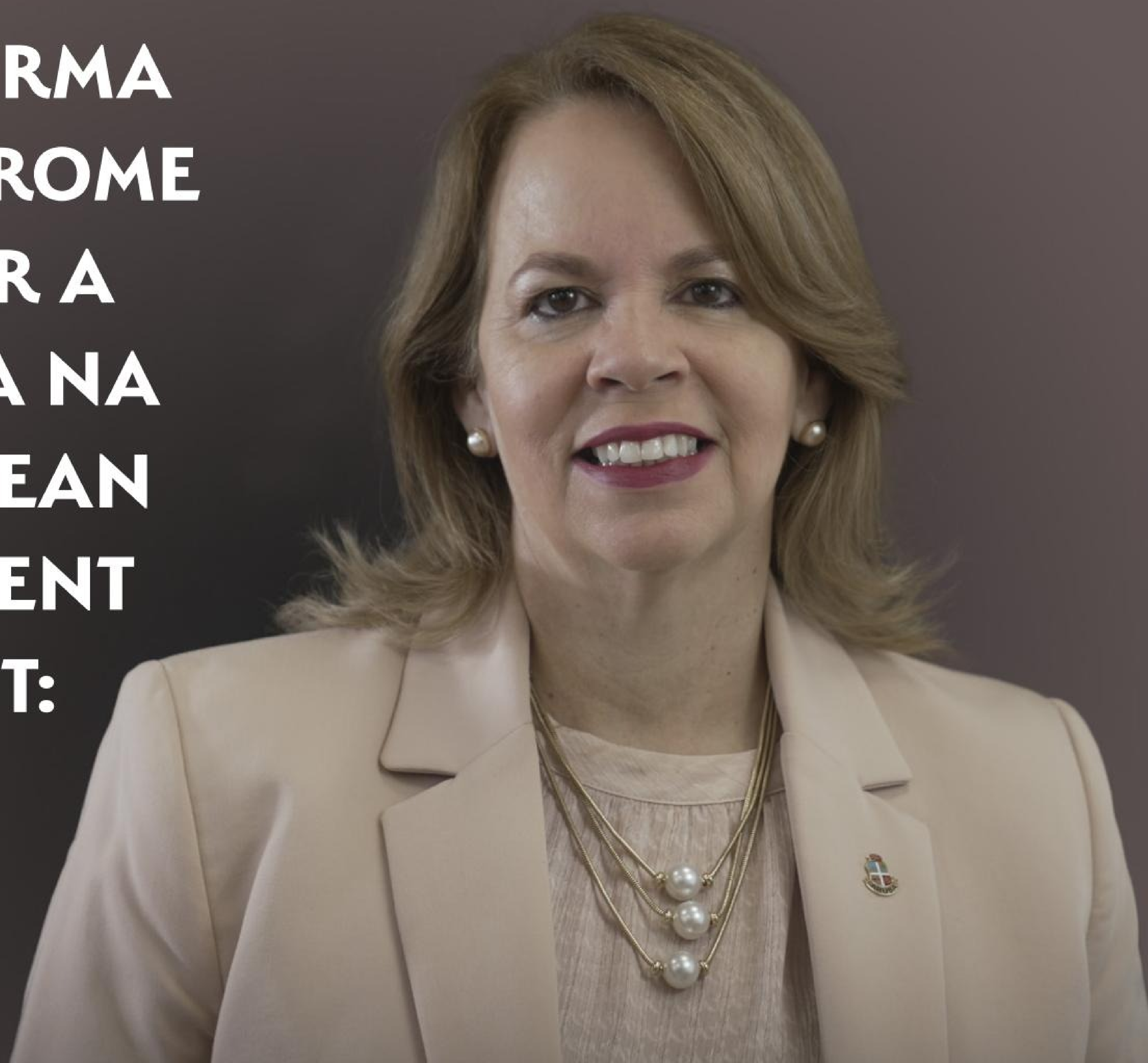
**2022**  
AÑA DI INVERSION  
Y OPORTUNIDAD

**ARUBA MESTER  
DI E ESFUERSO  
DI NOS TUR PA  
RECUPARA**

PRIME MINISTER  
*Evelyn Wever-Croes*



**NA UN FORMA  
VIRTUAL PRIME  
MINISTER A  
PARTICIPA NA  
E CARIBBEAN  
INVESTMENT  
SUMMIT:**



**'Un  
oportunidad  
pa intercambia  
y siña di  
paisnan  
cu retonan  
similar'**

Prime Minister Evelyn Wever-Croes tabata orador na e Caribbean Investment Summit cu a tuma luga na Barbados. Durante e summit aki di un manera virtual, Prime Minister a elabora riba e recuperacion di pais Aruba despues di Covid-19. Aruba ta un di e paisnan cu mas fuerte a wordo afecta pa e pandemia, pero tambe un di e paisnan cu mas ta recuperando.

Prime Minister Wever - Croes a gradici organisadonan di e Caribbean Investment Summit cu ta un bon oportunidad pa paisnan similar por intercambia y siña for di otro. E aña aki e encuentro a tuma luga na Barbados, despues di dos aña cu no e no por a wordo organisa pa motibo di e pandemia di covid-19.

Premier Wever – Croes a expresa cu ciere di Aruba su frontera na maart 2020 te cu awe tabata e decision di mas dificil cu Gobierno mester a tuma. Afortunadamente e vision di Gobierno, trabou duro di e comunidad y Aruba su resiliencia, ta dunando e resultadonan desea.

Aruba ta recuperando lihe, turismo ta recuperando bon, bishitantenan cu a bin Aruba ta bolbe, turistanan nobo ta biniendo Aruba y nan ta gastando placa den economia. Ta sperando di cera e aña cu un recuperacion di 97% di turismo. y pa loke ta GDP, ta spera cu na aña 2023, e lo yega mescos cu e tabata prime cu covid.

Segun mundo ta recuperando di e pandemia, paisnan ta enfrentando un otro crisis mundial cu e guerra na Ukraina cu ya ta andando pa 6 luna. Un guerra casi 6 mil miya leu di Aruba cu ta causando aumento den prijs y inflacion cu no a mira den hopi tempo. Aruba mescos cu resto di mundo ta sintiendo e efectonan aki, Prime Ministerr Wever - Croes a expresa.

Aruba ta un Small Island Developing State (SIDS) di 69.5 meter cuadra cu un poblacion di 110 mil persona y mas cu 100 diferente nacionalidad. No obstante e retonan discribi, ta comprometi pa no solamente recupera y para bek na unda tabata prime cu e crisisnan menciona, sino pa supera esaki tambe.

Den cuadro di e meta aki, ta reconoce cu por haci esaki mas efectivamente si traha hunto. Paisnan similar cu retonan similar, por siña mas for di otro y bira mas fuerte y resiliente. Consecuentemente por ta miho prepara pa crisisnan den futuro.

E logro di mas grandi pa Aruba lo ta pa diversifica economia y no depende asina tanto manera ta e caso awo, riba turismo. E esfuersonan di Gobierno ta dirigi riba e meta aki y ta haci yamado na esnan interesa pa inverti. Premier Wever - Croes a termina felicitando e organisadonan di e Caribbean Investment Summit y a deseanan hopi exito cu e summit.



# Dia di Fotografia 19 augustus

2022

**ISLA**  
ONLINE



## COMPETENCIA DI FOTOGRAFIA



edad: 13-17 aña

**Participa y gana sacando potretnan di Aruba**

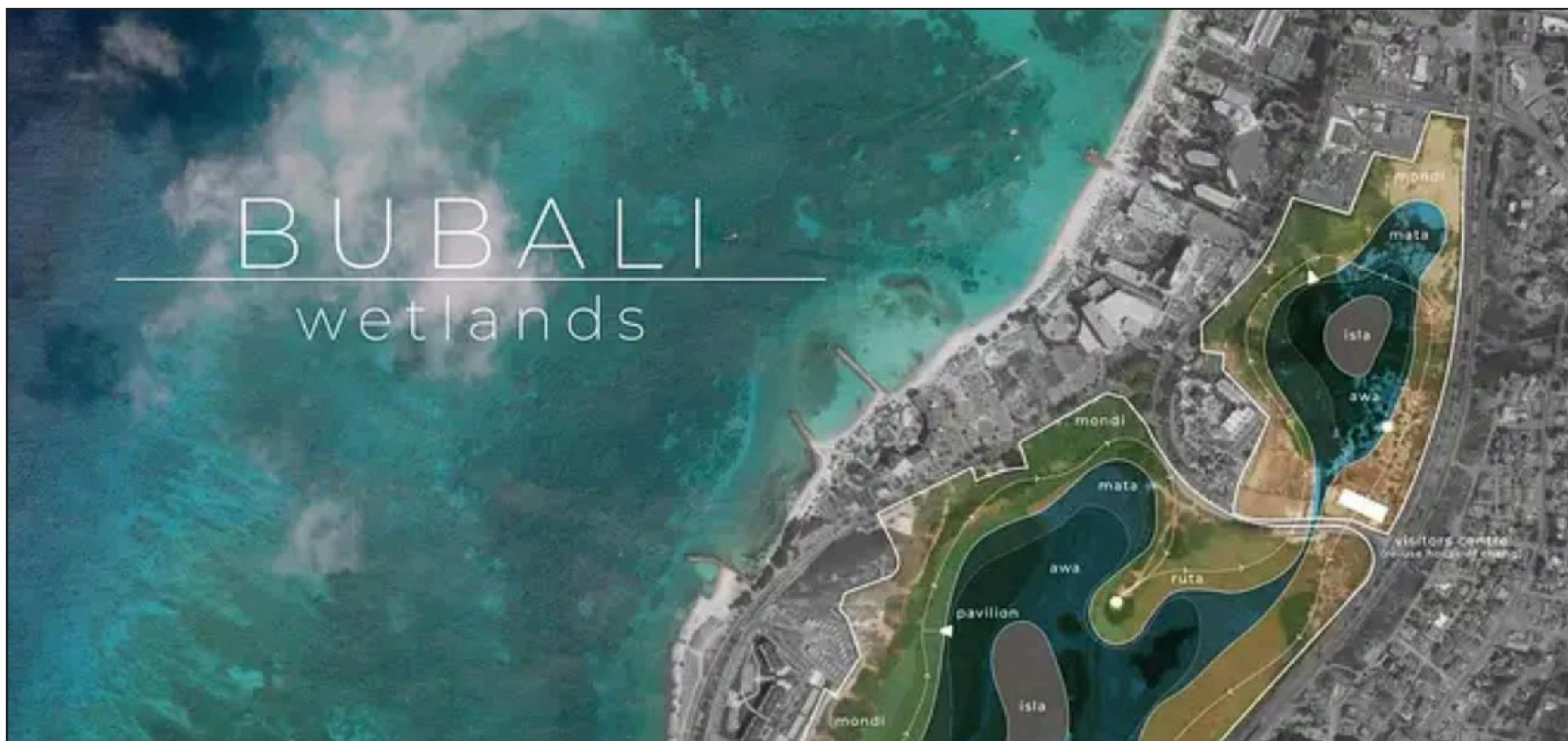
Entrega bo potretnan na

**islaonline@gobierno.aw**

prome cu dia **31 di augustus 2022.**

Ganadornan lo ricibi un tablet y nan potretnan lo wordo publica henter aña den IslaOnline.





## Minister Arends cu Fundacion Parke Nacional Aruba a presenta e plan di Western Wetlands na e bestuur di TPEF

For di basta tempo a bin ta comunica cu nos isla tin reto grandi pa resolve, entre otro e renobacion sumamente necesario di nos planta RWZI na Bubali.

Tumando na cuenta e daño cu e awa sushi na Bubali Plas ta ocasionando nos flora y fauna, specialmente nos bida marino den e area, a bini cu e proposicion pa mehora e capacidad pa trata e awa, y tambe expande e wetlands pa asina tin un filter biologico mas amplio, asina conoci como e “Western Wetlands Project”.

Alabes ta reconoce e gran potencial pa actividad economico den e plan aki di Western Wetlands. Den e proceso di crea un eco-sistema mas vibrante, tin potencial pa haci e proyecto aki parti di nos producto turistico, pues sigurando su factibilidad.

Minister Arends ta pone prioridad pa crea harmonia entre nos naturalesa y nos unico pilar economico. Pa es motibo e Ministerio di Naturalesa, Fundacion Parke Nacional Aruba y Aruba Birdlife Conservation a cuminsa un iniciativa pa busca fondo pa haci e proyecto un realidad.

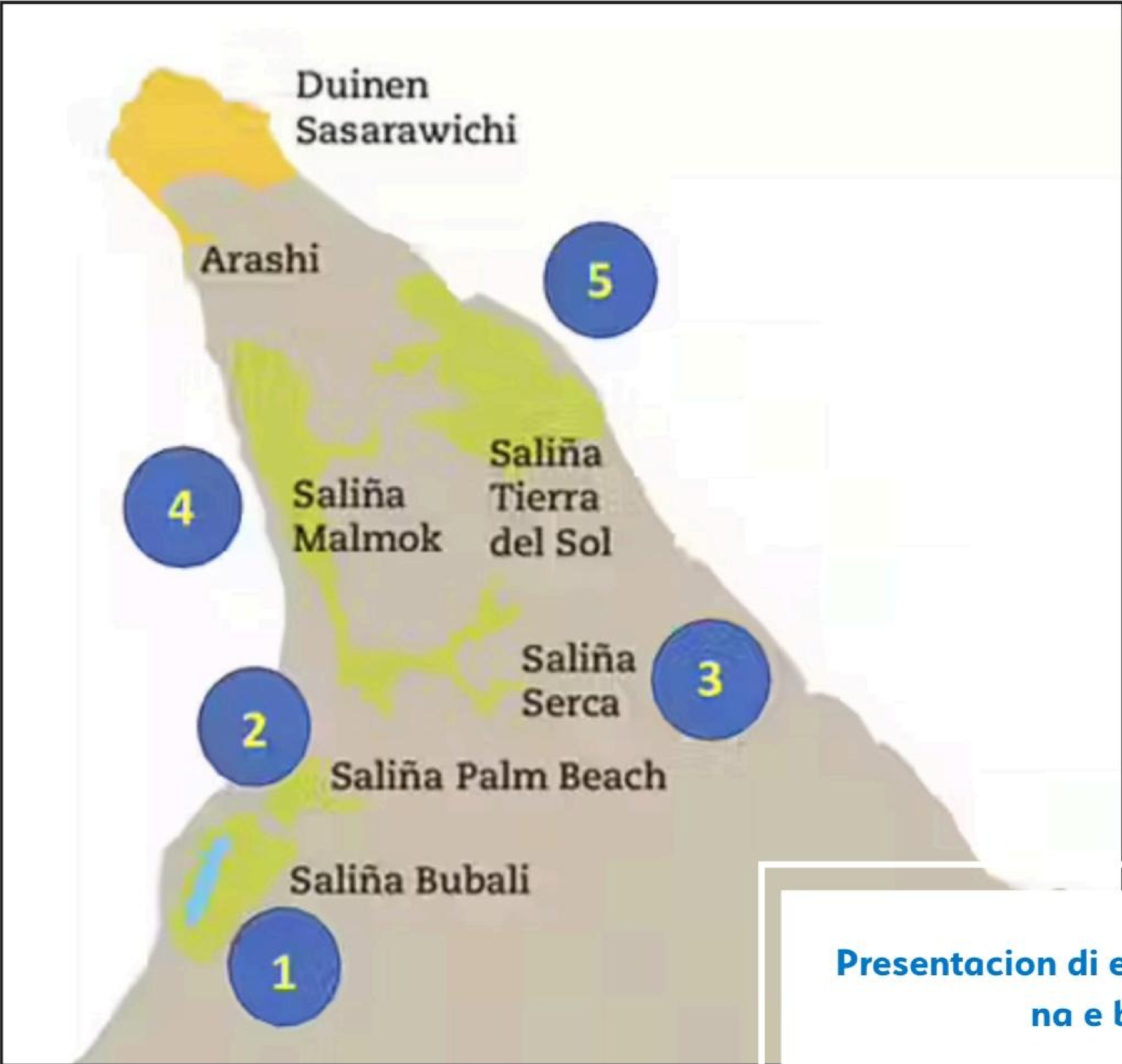
Diabierna 26 di augustus a reuni cu e bestuur di e Tourism Product Enhancement Fund, conhuntamente cu minister di Turismo, Sr. Dangui Oduber, pa asina cuminsa fiha e posibilidad cu TPEF por contribui na e proyecto, asina dunando esaki un kick-start.

### E cinco salinanan pabou ta:

- Saliña Bubali
- Saliña Palm Beach
- Saliña Cerca
- Saliña Malmok
- Saliña Druif

Minister Arends ta spera cu pronto por mira e proyecto aki bira realidad. E no solamente lo brinda un solucion pa e maneho di desperdicio di awa di riool, pero tambe lo crea un eco-sistema vibrante caminda ambos naturalesa y ciudadanonan por goza di dje.





Presentacion di e plan di Western Wetlands  
na e bestuur di TPEF

~ Minister Ursell Arends







## GOBIERNO TA PRESENTA CAMBIO DI PRESUPUESTO 2022 NA UN FORMA MAS ACELERA

**Ta reduci e deficit presupuestario di 227 pa 148 miyon florin**



Durante conferencia di prensa, Minister Xiomara Maduro di Finansa a splica cu Gobierno ta bay presenta un Cambio di Presupuesto 2022 na un manera mas acelera. Esaki pa por caba di atende cu e critica di CAFT y tambe cu e menasa di un instruccion den forma di un Koninklijk Besluit KB. E deficit presupuestario ta wordo reduci cu 79 miyon di 227 pa 148 miyon florin. E siman aki Parlamento ta ricibi un Nota di fin di aña cu ta contene e cambionan proponi pa Presupuesto 2022.

Cambio di Presupuesto ta un proceso normal

Minister Maduro ta splica cu un cambio di presupuesto ta un procedura normal dentro di e ciclo presupuestario cu ta tuma luga mas den fin di aña. Sinembargo e aña aki debi na e critica di CAFT y tambe e menasa pa un KB, Gobierno ta opta pa bay acelera e proceso di cambio di presupuesto di aña 2022.

Deficit lo baha di 227 pa 148 miyon florin

Na april 2022 Parlamento a aproba Presupuesto 2022 cu un

deficit di 227 miyon. Cu e cambionan cu Gobierno lo presenta na Parlamento proximamente, e deficit lo baha di 227 pa 148 miyon. Minister Maduro ta indica cu ta trata aki di cambionan unda cu ta adapta entrada na, entre otro, e cifra nobo di crecimiento economico di 8.8%. Banda di esaki gastonan di personal y di servicio y producto ta wordo baha ainda mas. Tur cambio lo hiba na baha e deficit cu 79 miyon florin.

Parlamento ta ricibi e Nota di fin di aña (Najaarsnota) cu e cambionan proponi

Minister Maduro ta informa cu e siman aki lo manda e Nota di fin di aña, e Najaarsnota, pa Parlamento di Aruba pa asina informa e organo legislativo riba e cambionan cu Gobierno ta propone pa Presupuesto 2022. E ley mes awor lo bay pa CAFT y Raad van Advies pa por haya nan conseho correspondiente pa despues Gobierno haci cambio of contesta preocupacionnan. Na momento cu e proceso aki keda cla, Gobierno lo entrega e concepto di Ley pa Cambio di Presupuesto 2022 na Parlamento.



**Na ocasion di e 200 aniversario  
di Independencia di Peru:**

# **MINISTER DI CULTURA TA RICIBI 'EL LIBRO BICENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL PERU' FO'I FUNDACION FIESTAS PATRIAS EN ARUBA**

El Congreso de la República Peruana  
y  
La Fundación Fiestas Patrias del Perú  
se place en  
Obsequiar a la Ministra de Finanzas y Cultura

S.E. mr. Xiomara Maduro

el Libro

Bicentenario en Imágenes

Aruba, Julio 28 del 2022

*Guillermo Salinas*  
Guillermo Salinas  
Presidente

*Livaney Lujan Reyes*  
Livaney Lujan Reyes  
Vice Presidenta



Siman pasa Minister Maduro di Cultura a ricibi Fundacion Fiestas Patrias en Aruba den persona di Presidente sr. Guillermo Salinas y Vice Presidente sra. Livaney Lujan Reyes, kendenan a haci entrega di e bunita buki 'El Libro Bicentenario de la Independencia del Peru' na e mandatario. E buki conmemorativo aki na ocasion di e 200 aniversario di independencia di Peru ta contene potretnan cu ta conta e sucesonan mas importante desde año 1821 pa 2021 na Peru. Minister Xiomara Maduro ta gradici Fundacion Fiestas Patrias pa e bunita gesto aki. Alabes e mandatario ta extende palabra di pabien y gratitud na e comunidad di Peru estableci na Aruba pa nan aporte positivo semper na e desaroyo di nos Pais.







## A BISHITA E OFICINA DI TURISMO NA SAN NICOLAS – SAN NICOLAS VISITOR INFORMATION CENTER



Recientemente Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a haci un bishita na San Nicolas Visitor Information Center (VIC) cu ya caba tin algun aña bek den operacion. E mandatario ta recorda cu na aña 2017 ora cu a drenta den Gobierno e VIC tabata cera. Parti di e masterplan integral di San Nicolas tabata encera pa haci e inversionnan necesario pa haci e VIC bek operacional. Desde e tempo ey a inverti den e infraestructura y tambe den e innovacion y tecnologia pa asina por tin un VIC hopi moderno.

Despues di tur inversion haci e oficina di turismo na San Nicolas a logra habri su portanan bek na april di aña 2019. Minister Oduber ta contento cu awe por bisa cu e vision pa habri e oficina bek a resulta di ta un exito pa pariba di brug. Pa dia e VIC ta haya entre 50 pa 75 bishitante, pa luna esaki ta mas di 1500 bishitante y e cifra aki ta sigui aumenta.

E oficina ta fungi como e curason y centro di informacion pa turistanan na San Nicolas unda nos bishitantenan por disfruta di

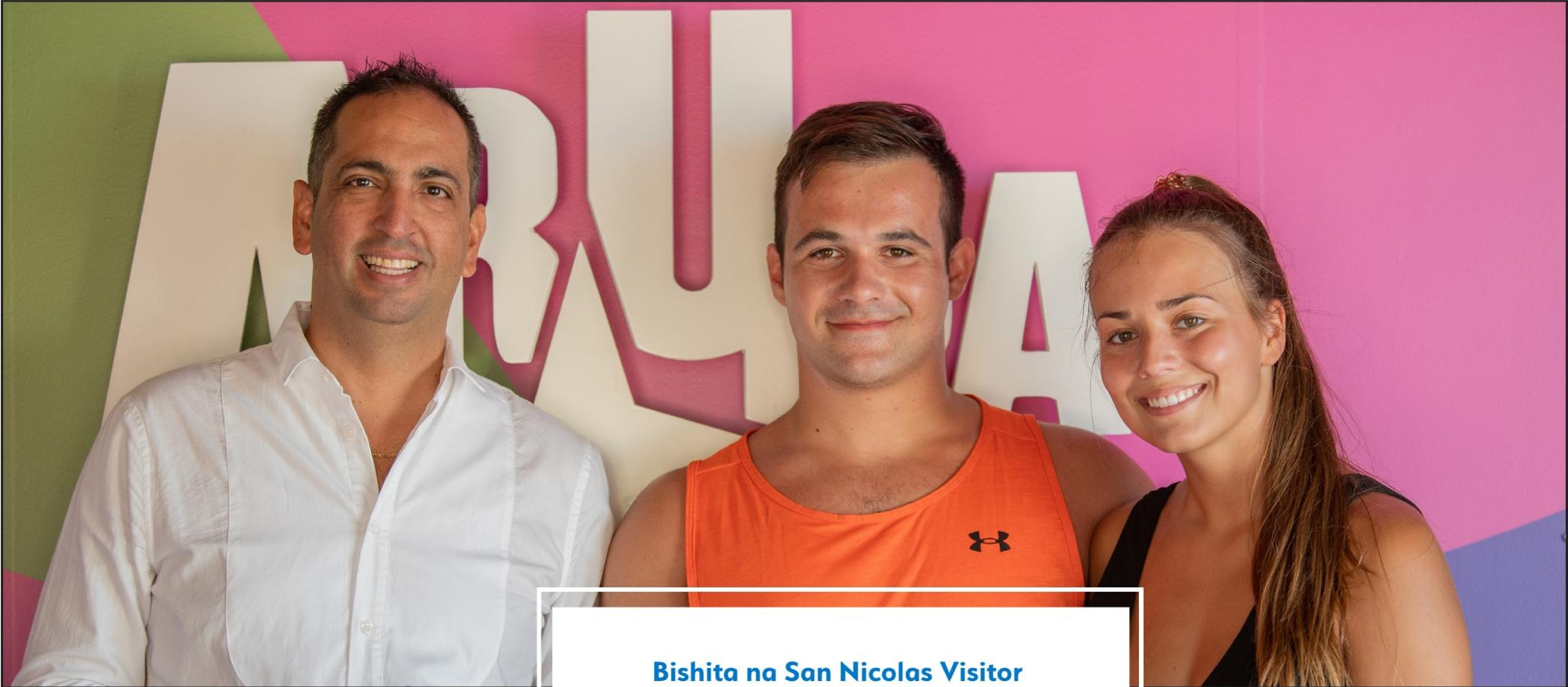
“walking tours” di e murayanan di arte y tambe por siña mas di nos dushi isla riba e television nan interactivo. Minister Oduber ta kere firmemente cu si bo aña di e instrumentonan corecto, un resultado existoso so ta di spera. Esaki ta e caso cu e VIC unda cu asta riba websitenan renombra turistanan ta laganan bon comentario di nan experiencia na San Nicolas.

Danki na e vision di Minister Dangui Oduber pa cu e proyecto aki awe por wak mas movicion den San Nicolas. E mandatario lo sigui monitor e oficina aki di serca pa asina por sigui innova pa asina sigui contribui postivamente na economia di pariba di brug.

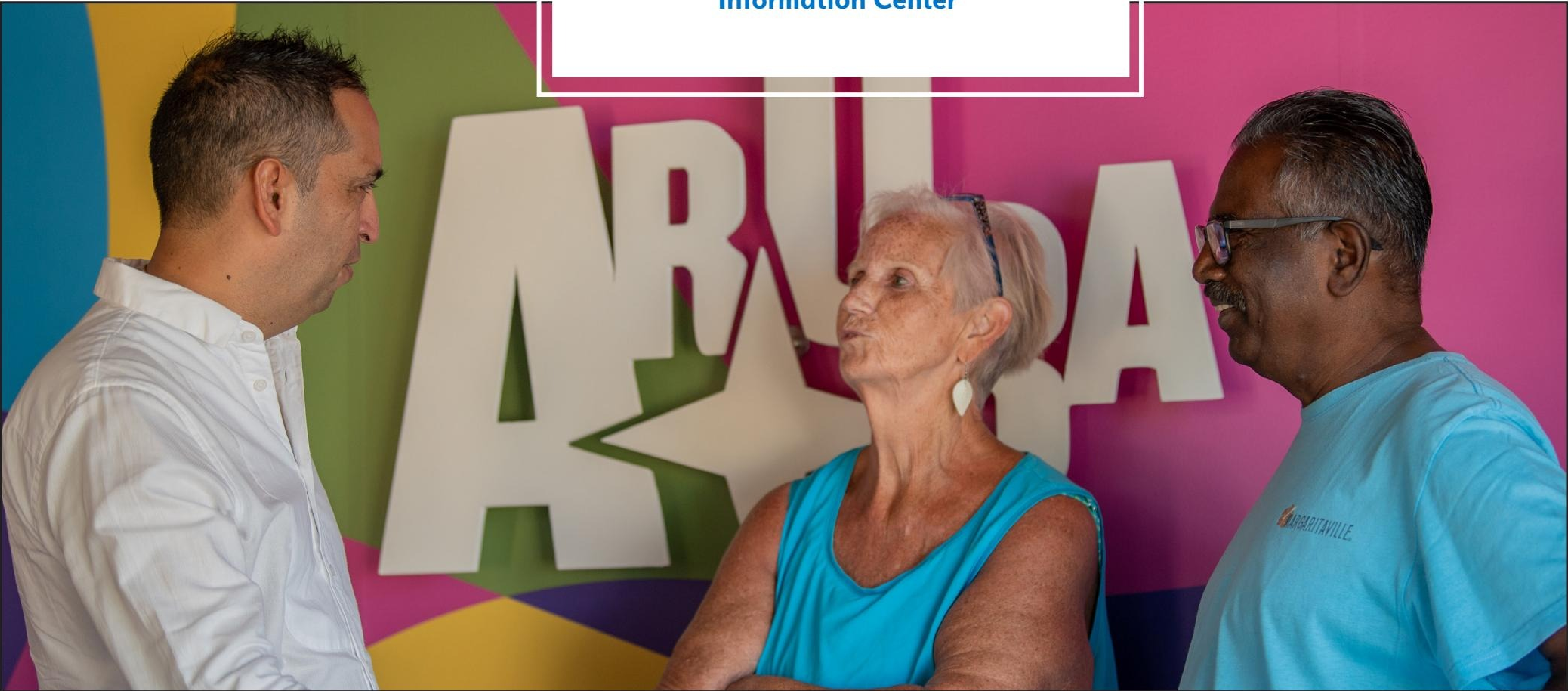
Riba e potretnan por aprecia turistanan cu tawata di bishita na VIC y a keda contento cu e oportunidad di por a topa y combersa cu e Minister di Turismo di Aruba.

*Turismo ta nos forza y driver principal.*





Bishita na San Nicolas Visitor  
Information Center





## Minister Dangui Oduber Ministerio di Turismo y Board di TPEF a haya un presentacion di Parke Nacional Arikok



Diabierna ultimo Minister di Turismo a reuni na bestuurskantoor cu e board di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). Durante e reunion aki a tuma desicionnan pa asina por finalisa e presupuesto di aña 2023 pa asina encamina e proceso di bai departamento di conseho huridico, sigui ministerraad pa haya aprobacion, despues pa bai pa Raad van Advies pa despues gobierno manda esaki pa parlamento. Minister Oduber ta spera cu e proceso aki por cana lihe pa entrega e presupuesto 2023. Minister Oduber a indica cu toca varios di e proyectonan y inversionnan cu mester tuma lugar den cuadro di e mehoracion di producto Aruba, pa asina mantene pais Aruba competitivo. Segun e mandatario e tabata un hopi bon reunion caminda e board di TPEF tambe por a duna nan input riba cua ta e proyectonan cu nan ta haya ta mas importante pa inclui den e presupuesto di 2023.

Despues di e reunion aki e mandatario conhuntamente cu e board di TPEF y Minister Arends a ricibi un presentacion di Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA). E presentacion aki



tabata di un proyecto cu FPNA tin cu ta e proyecto di Bubali Wetlands. Minister Oduber ta haya e proyecto presenta uno hopi ambicioso den cuadro di conservacion di naturalesa y medio ambiente. Den esaki tambe kier crea un lugar pa localnan y nos turistanan por experiencia e Bubali wetlands.

Den e plan nan di FPNA tambe tin un Visitor Information Center (VIC) cu lo mester fungi como un centro di informacion di e parke nobo cu lo mester wordo construi. E idea ta pa e VIC fungi tambe como un museum di Aruba su naturalesa.

Minister Oduber a splica FPNA cu e ta un proyecto ambicioso y cu Gobierno sigur lo purba sostene tipo di iniciativanan asina. Ta busca e manera y wak si tin e espacio financiero conhuntamente cu otro Ministerionan den Gobierno pa asina wak si lo por ehecuta e proyecto aki. Minister Oduber a indica cu e proyecto aki ta uno costoso pero alabes ta un bunita proyecto cu a keda presenta.

Minister Oduber a haci palabracion cu FPNA cu lo bay haci un otro reunion despues cu revisa e cuadro financiero.



# Aruba mester di nos TUR!





**2022**AÑA DI INVERSION  
Y OPORTUNIDAD**Y HUNTO NOS TA  
CONSTRUI UN  
ECONOMIA MAS  
FUERTE Y  
RESILIENTE**

MINISTER

*Geoffrey Wever*

## **CONTROL DI PRIJS DI PRODUCTO DEN "CANASTA BASICO" TA TUMA LUGA TUR DIA.**



Controladornan di Departamento di Asunto Economico, Industria y Comercio (DEACI) ta haci control tur dia riba prijsnan di productonan (canasta basico) na tur supermercado y minimarket den tur distrito na Aruba. Asina minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desarrollo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever a informa.

E control diario di prijs maximo ta necesario pa garantiza cu no tin abuso di prijsnan di productonan regula door di Minister di Asuntonan Economico, cu den boca di pueblo ta conoci como e "canasta basico". Durante un control di prijs di productonan por haya algun cu no ta cumpli cu e prijsnan stipula pa ley, aunke esaki no sa pasa hopi. Unabes constata un abnormalidad, e controlado lo pidi pa e supermercado of minimarket adapta e prijs di biaha.

Stipulacion di prijs maximo ta regla den e ley "Prijzenverordening AB 1991 no. GT 17". E prijzenverordening ta duna Minister di Asunto Economico e autoridad pa stipula e prijs maximo pa diferente producto si e prijs cu comerciantenan ta pidi pa e productonan ta afecta e interes comun.

Mirando e subida di prijsnan internacional di varios producto di consumo y e situacion financiero dificil di e ciudadano, Minister Wever recientemente a amplia e canasta basico.

## **E CANASTA BASICO ACTUALMENTE TA CONTENE E SIGUIENTE PRODUCTONAN:**

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• rijst</li> <li>• pasta-spaghetti</li> <li>• havermout</li> <li>• cornflakes</li> <li>• bloem</li> <li>• thee</li> <li>• koffie (poederkoffie)</li> <li>• babyvoeding</li> <li>• melkpoeder</li> <li>• spijsolie (slaolie)</li> <li>• melk in blik</li> <li>• melk houdbaar in tetrak of fles</li> <li>• aardappelen</li> <li>• peulvruchten (w.o. bonen en erwten) al dan niet in luchtdichte verpakking</li> <li>• vlees, gedroogd, gezouten of gerookt, bereid of verduurzaamd in blikken, in bussen of andere luchtdichte verpakking</li> <li>• vis, diepgevroren, bereid of verduurzaamd in blikken, in bussen of andere luchtdichte verpakking</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• groenten, diepgevroren, bereid of verduurzaamd in blikken, in bussen of andere luchtdichte verpakking</li> <li>• vruchten, diepgevroren of gedroogd</li> <li>• pindakaas</li> <li>• geneesmiddelen (medicijnen)</li> <li>• kippeëieren</li> <li>• kip, diepgevroren en/of gekoeld, geheel of in stukken</li> <li>• rundvlees, diepgevroren en/of gekoeld, in stukken of in delen</li> <li>• maïsmeel (funchi), grutten van maïs</li> <li>• grof gemalen maïs gemengd voer voor varkens, voor runderen en paarden, voor pluimvee</li> <li>• babyluiers             <ul style="list-style-type: none"> <li>• desinfecterende middelen voor persoonlijk gebruik</li> <li>• desinfecterende middelen voor huishoudelijk gebruik</li> <li>• elektrolyten en mineralen drank</li> <li>• wc-papier</li> <li>• beschermende uitrusting</li> </ul> </li> </ul> |
|---|--|





## MINISTER ENDY CROES TA REACCIONA RIBA INFORMACION INCORRECTO RELACIONA CU DOCENTENAN DI PAPIAMENTO.

Minister Endy Croes ta reacciona riba informacion incorrecto cu ta circulando riba plataforma social relaciona cu e 21 docentenan cu a gradua na IPA recientemente y cu no a haya un trabou. Despues di conferencia di prensa diaranson ultimo un docente di Papiamento a expresa riba plataforma social cu 'su buchi a yena'. Na 2008 e la cuminsa e estudio di docente di Papiamento y na aña 2020 IPA a habri e verkorte traject. E mandatario a sigui bisa cu e ta cita loke e docente a skirbi riba su pagina di Facebook cu a haya un bida, pero e informacion incorrecto:

"Ayer mi a mira nos Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes gaba cu "a logra aloca 3 mas y 5 ta kedando cla na un of otro stichting". MENTIRA!". "Y honestamente mi a cuminsa fada y cansa paso ta cada bishita cerca nos Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes no tin un adelanto of cambio. Cada bishita ta mesun contesta diferente formula".

E mandatrio di enseñansa a expresa cu e kier corigí e docente hoben y a expresa; si scucha e conferencia di prensa di augustus 24 na minuut 29:30, pueblo mes por verifica bek loke a wordo bisa ta corecto. A produci un total di 21 docente di Papiamento, ta berdad. Lamentablemente no ta tur a haya trabou, ta berdad. Tin diferente grupo cu a bishita mi Ministerio, ta berdad. Grupo di 4, grupo di 5, algun a wordo acompaña pa SIMAR y algun a bin nan so, ta berdad.

E dignatario a sigui bisa cu a compronde cu 16 no tabatin un trabou te cu siman pasa, tambe ta corecto. For di 21 docente te cu siman pasa 16 no tabatin trabou. Minister Endy Croes a sigui bisa cu a duna instruccion na Directie Onderwijs y DPS

pa trata na crea proyectonan di 1 aña pa e 16 docentenan di Papiamento, tambe ta berdad. Te cu nan a cuminsa reuni tur diabierna. Minister di Enseñansa a sigui bisa cu e la compronde cu 3 mas a wordo aloca na un otro stichting. Y e mandatario

ta confirma cu ta berdad, 3 docente a wordo contrata pa stichting SEPB. Despues Minister Endy Croes a expresa cu e cantidad di 16 docente di Papiamento cu no tabatin trabou a baha pa 13, tambe ta berdad.

Tabatin un grupo di 5 docente cu a reuni cu nan na dos diferente ocasion di cual e hoben aki tambe tabata den e grupo cu ta den tapara y kisas lo ta kedando cla. E mandatario a enfatisa cu e la informa cu e siman aki lo haya un update.

E grupo a wordo acompaña pa SIMAR. Y durante e reunion SIMAR tabata 'chat' cu SKOA y na e momento eynan sinta den su oficina, SIMAR a informa cu SKOA lo por

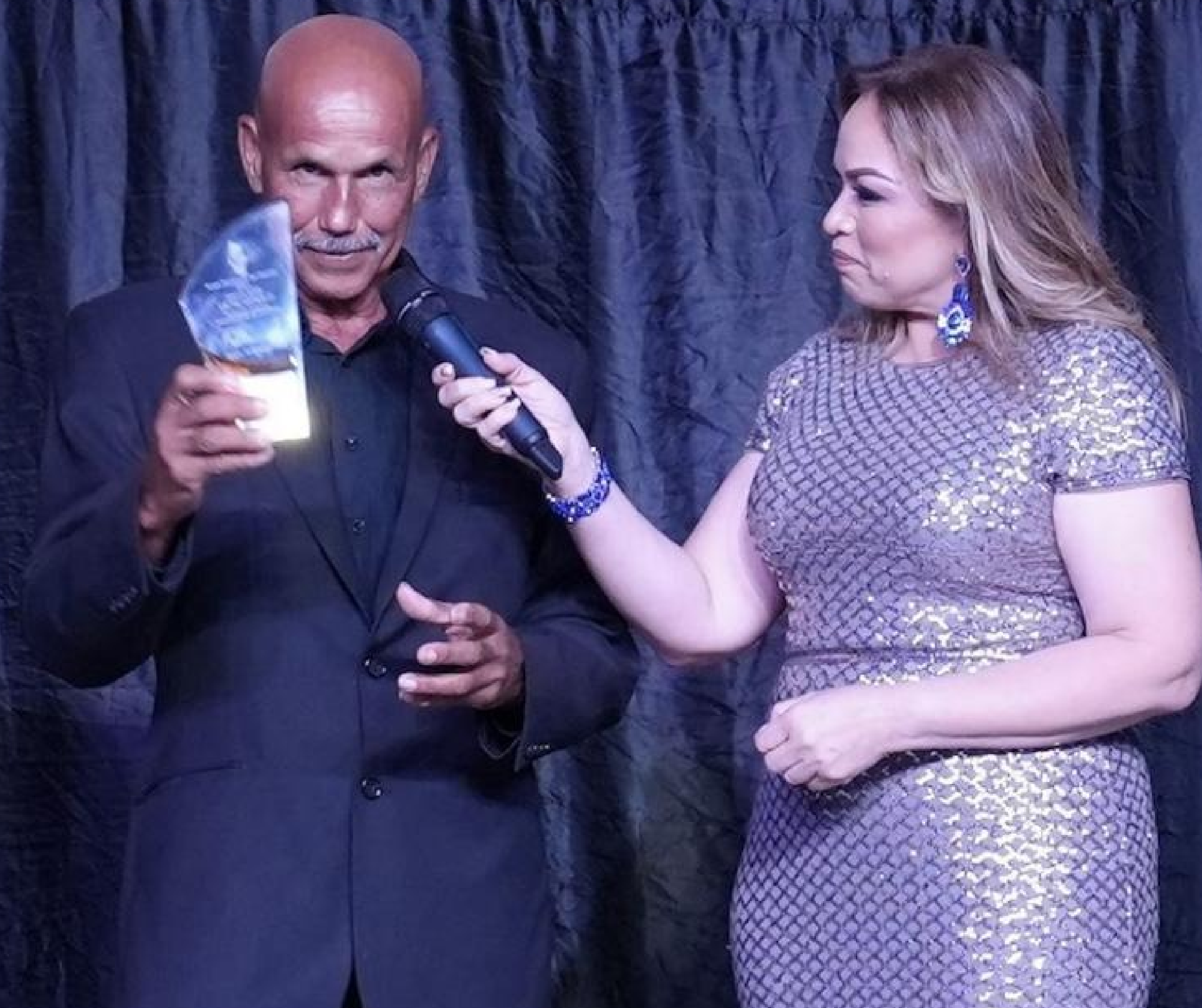
tuma tur 5. Ora nan sali di reunion nan a bay email nan CV y mi no tin mas informacion.

Pues e mandatario a enfatisa di no a bisa nada otro di loke a wordo bisa den conferencia di prensa. Tambe Minister Endy Croes a bisa si 7, 8 of 9 te na e momento ey cu no tin trabou lo percura pa di un of otro manera sostenenan pa nan yega na un trabou esey ta loke a wordo bisa den conferencia di prensa. Finalizando Minister Endy Croes kier tene e perspectiva positivo pa ful e grupo manera a wordo bisa for di prome dia, lo keda busca proyecto tambe pa aloca nan tur e docentenan di Papiamento.





# PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE A RECONOCE SR. HENK ARNOLD COMO BALUARTE DEPORTIVO 2021.

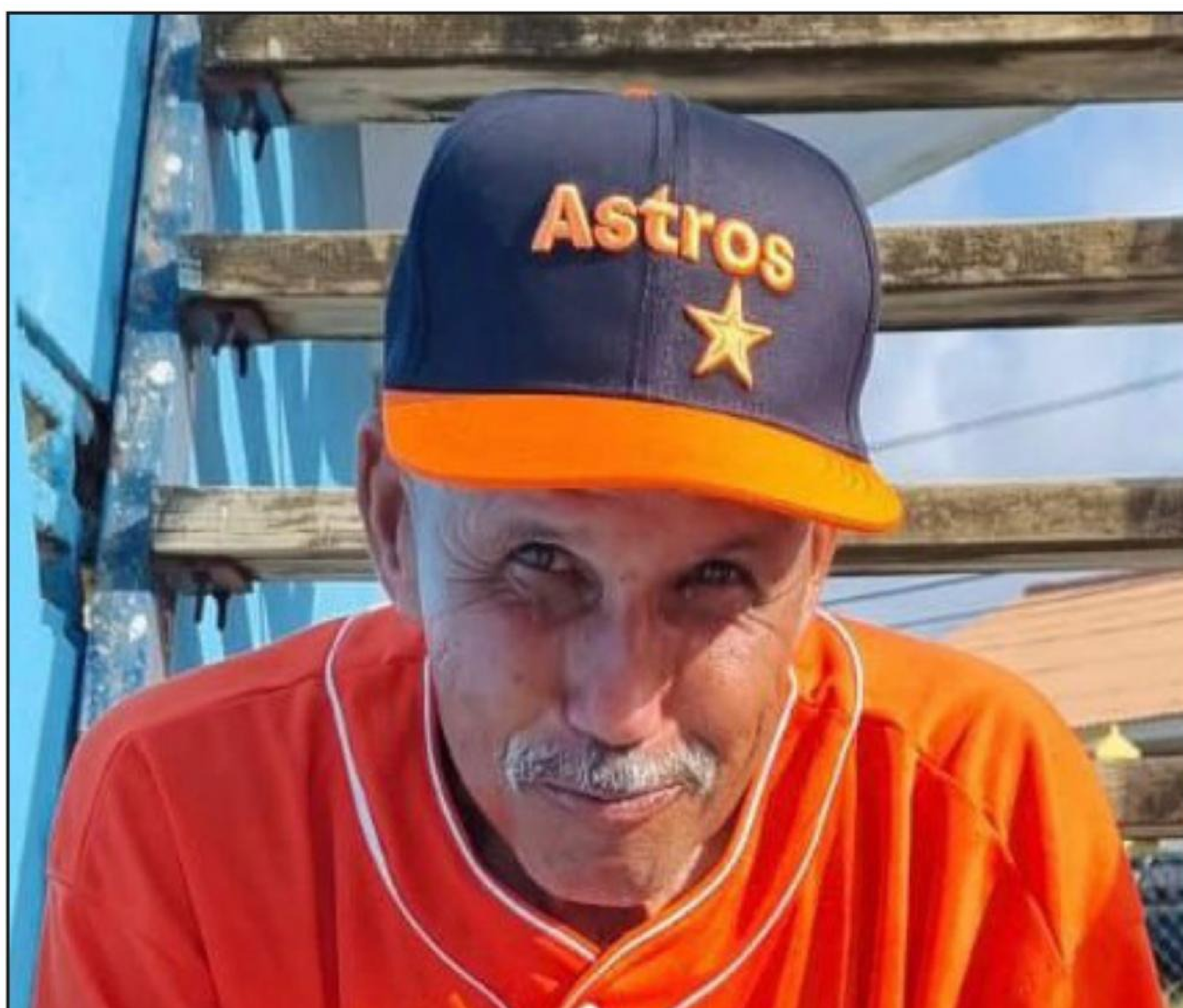


Un otro persona cu a ricibi e reconocimiento di Baluarte Deportivo pa Premio Excelencia den Deporte ta sr. Henk Arnold. Henk sigur no ta un persona desconoci den e mundo di softball, baseball y futbol. Sr. Arnold tambe ta un excelente 'bodyman' den reparacion di auto.

pa laga futbol un banda y concentra mas riba baseball y mi softball. Entre 1976-1984 sr. Arnold a biaha bay competi na casi ful Sur America, Centro America y tambe Merca. Tambe a competi na varios campeonato na Europa incluyendo Hulanda, Republica Checa, Belgica, Inglaterra y Alemania. Cu Baseball sr. Arnold a competi tambe na Panamericano di baseball na Cuba, Merca y Venezuela.

## Baseball y softball 1972-2022

Cu su 16 aña sr. Arnold a cuminsa hunga softball y na edad di 17 aña a cuminsa practica e deporte di baseball. E prome ekipo di softball cu sr. Arnold a forma parti di dje tabata Planterust y di baseball tabata ekipo di Santa Cruz. Na edad di 19 aña Henk mester a scoge entre softball, baseball y futbol door cu e no por a cumpli cu tur tres deporte. Door cu sr. Arnold tabata hunga softball y baseball AA e la opta e tempo ey



## Futbol 1979- 2022

Den e deporte di futbol sr. Arnold a biaha cu Seleccion Nacional di Aruba y representa nos bandera na diferente campeonato internacional entre otro na Surinam, Costa Rica y Hulanda.

Premio Excelencia den Deporte y Minister Endy Croes ta felicita sr. Henk Arnold cu e reconocimiento Baluarte Deportivo 2021 danki pe dedicacion amor y aporte den e deporte di baseball, softball y futbol di Aruba. Danki pa pone nos bandera briya den exterior.





**2022**AÑA DI INVERSION  
Y OPORTUNIDAD**ENFOCANDO  
RIBA E  
BIENESTAR  
DI CADA FAMILIA**

MINISTER

*Glenbert Croes*

## SALBANDO PRESENTE Y FUTURO DI NOS HUMANIDAD CU ENERGIA LIMPI, RENOBABEL Y PAGABEL

Durante un rueda di prensa dialuna mainta, Gobierno di Aruba den persona di Minister Glenbert Croes y Directornan di Utilities, WEB y ELMAR a anuncia di a inicia cu e proceso di un parke nobo di Molina di biento. Tur esaki den cuadro di e maneho di transforma Aruba su dependencia riba crudo HFO pa un energia duradero, sostenibel, limpi y principalmente pagabel pa nos pueblo consumidor.

Durante su presentacion den Rueda di Prensa e mandatario a expresa cu “Mundo na e momentonan aki ta para dilanti desicionnan crucial cu mester wordo tuma, pa salba economia di paisnan y pa salba nos Planeta.

Dicon mi ta bisa esaki; despues di e crisis di Pandemia, problemanan Geopolitico y guerra a conduci na un Crisis di Energia cu na mesun momento a crea un Crisis Economico cu un inflacion yama “Energy Inflation” cu ta causando impacto negativo economico rond mundo. E inflacion aki a subi prijs di tur cos den tur pais y esaki awor a combina cu e Crisis Climatico cu ya tabata formando su mes for di ultimo añanan. Boso mes por mira den media e efectonan devastador di cambio climatico den un cantidad di pais; ola di calor, segura y awor transporte via riunan na Europa y Asia ta paralisa pa motibo cu riunan ta

secando y nivel di lama ta subiendo.

Aruba manera cu boso tur sa, a wordo devasta pa e Pandemia Mundial di Covid. Segun expertonan, Aruba mas cu tur otro pais na mundo a keda afecta economicamente mas severo, debi cu ta solamente un pilar economico nos tin, cual ta Turismo.

Hustamente awor, na momento cu nos ta recuperando den gran forma nos Turismo, y e Economia a cuminsa brinda nos pueblo empleo atrobe, pa cada familia recupera nan bienestar, ata guerra y crisis mas crisis.

Sinembargo nos Gobierno a sigui monitoria tur situacion di crisis di cerca, nos companianan di Utilidad manera ta conoci, a absorba mas cu nan por di e impacto di aumento di costo di energia. Sinembargo pa nan por sigui opera pa Aruba como pais por sigui funciona y desaroya, e prijsnan mester a wordo ahusta. Cu menos efecto inflatorio y mas social cu ta posibel.

Afortunadamente

Gobierno di Aruba bou liderazgo di nos Minister President Evelyn Wever Croes, ya tabatin su PLAN NACIONAL DI ENERGIA cla, y cual ta inclui reduci dependencia di HFO y expande nos capacidad pa produci mas



# Departamento di Salud Publico: UPDATE 29 DI AUGUSTUS 2022

29 Augustus 2022: Siman epidemiologico di 21 pa 27 di augustus 2022 ta indica cu 124 persona a recupera y un total di 96 caso nobo di COVID-19 a keda registra. Ningun persona a fayece y cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 86.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID-19 cu un averahe semanal di 14 caso positivo pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 42%. Un total di 3 persona a keda interna den hospital durante e siman cu a pasa di cual tur tawata riba piso general.

27/8/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Activo	86	84	2
Recupera	124	121	3
Caso Positivo Nobo	96	94	2
Morto	0	0	0
Vacuna	37	-	-
Hospitalisa	3	-	-
AUA			
ICU	0	-	-
AUA	0		
COL	0		







*Feliz dialuna!*

UN PANDEMIA CU EFECTO DEVASTADOR  
PA UN ISLA CU SU PILAR ECONOMICO  
TA NOS BISHITANTENAN DI AFO.  
Y UN ISLA DETERMINA PA SALI  
AUN MAS FUERTE FOR DI E SLA DURO AKI.  
UN ISLA CU VISION PA PROGRESA.  
E VISION DI CADA UN DI NOS,  
VISION DI CREATIVIDAD Y INVERSION,  
LO TRECE OPORTUNIDADNAN GRANDI  
PA NOS Y PA NOS FUTURO GENERACIONNAN.  
E PASONAN CU AWE NOS TA TUMA,  
TA LAGA MARCANAN ATRAS  
PA NOS GENERACION HOBEN.  
ESA KI LO TA E COMPAS CU LO DIRIGI NAN  
DEN E HORIZONTE DI OPORTUNIDADNAN,  
PA CONTINUA CU UN ARUBA  
MAS SOSTENIBEL, FUERTE Y RELIENTE.



**20  
22** | AÑA DI  
INVERSION Y  
OPORTUNIDAD